

Zvezna vlada na delu, da stabilizira delavski položaj s sodelovanjem industrije in delavcev

Washington, 4. avgusta. Zvezna administracija ima pripravljen načrt, ki obstoji v glavnem iz treh točk in ki je namenjen, da stabilizira industrijski položaj v deželi s pomočjo delavskih voditeljev in industrialcev.

Delavska tajnica vlade Zed. držav se je izjavila, da so se pravkar ugodno zaključila posvetovanja, katerih se je udeležilo 150 vodilnih ameriških industrialcev dežele, ki so se izjavili za vladni ko-operativni načrt.

Ob istem času so imeli administrativni uradniki vlade posvetovanja s predsednikom Američan Federation of Labor, z Mr. Greenom, in z načelnikom C. I. O. organizacije, Mr. John Le-

wisom. Oba sta se strinjala z vladnim načrtom.

Glavne točke vladnega programa so: Priznanje plač, ki so dovolj velike, da se delavci lahko pošteno preživljajo. Priznanje delavcem, da imajo pravico organizirati po svoji volji.

Priznanje delavcem, da imajo pravico, da se kolektivno pogajajo s svojimi delodajalci glede plač, delovnih ur in raznih drugih zadev. Nihče ne more siliti pri tem delavcev, niti unije, niti delodajalci.

Zastopniki vlade so se izjavili, da so bili delodajalci skoro 100 procentno za ta program in da bosta obe delavski organizaciji skoro gotovo sledili, sicer morajo nositi posledice za nadaljno brezposelnost.

Kandidat Sawyer dolži governorja Daveya, da je "terorist." Governor Davey obloži nasprotnike, da so zahrbtni in strankarski

Youngstown, Ohio, 4. avgusta. Demokratiški kandidat za governorja v državi Ohio, Charles Sawyer je včeraj v več govorih v Mahoning county napadel sedanjega governorja Martina Daveya, češ, da se poslužuje terorističnih metod pri vladi.

Sawyer je govoril včeraj v Niles, Lowellville, Campbell, v sosednjih mestih, toda glavni govor je imel v Youngstownu, tekom katerega je prosil volivce, naj odrešijo državo Ohio najbolj "teroristične" vlade, katero smo še kdaj imeli.

Sawyer je mnenja, da bo konec demokracije, ako on ne bo izvoljen in ako narod v državi Ohio ponovno izvoli Daveya za governorja.

"Volivci države Ohio," je dejal kandidat Sawyer, "bodo morali odločiti prihodnji tork, ako se bo še nadalje uporabljal humanitarni program brezposelnih zavarovalnice, starostne pokojnine in reliefne podpore v privatne svrhe ali za korist naroda."

Sawyer je prerokoval, da bo demokracije konec, ako bo governor Davey ponovno izvoljen. Na vseh shodih je imel Sawyer več poslušalcev, kot se je prvotno pričakovalo. Mahoning okraj je znan po štrajku v jeklarski industriji, ki je tam prevladoval lansko leto in ki je bil izgubljen.

Ashland, Ohio, 4. avgusta. Governor Martin L. Davey, ki je kandidat za ponovno izvolitev, je včeraj obdolžil svoje nasprotnike hinavske politike, zahrbtnosti in političnega strankarstva.

Davey je povedal številnim navzočim na shodu, da je bil obdolžen od časopisja in od političnih nasprotnikov vseh mogočih grehov. Obdolžili so ga vsega, samo umora in poživga ne.

Kadarkoli se je te nasprotnike prišlo za jezik, je rekel gov. Davey, so umolkli in se skrili v varno zavetje, nakar so po par dnevih ponovno začeli napadati. Vzrok teh napadov je, je povedal gov. Davey, ker on ne pripusti, da bi bili angleški časopisi, katerih lastniki so milijonarji, bili vladarji države, pač pa on, ki je bil od naroda izbran potom narodnega glasovanja.

Glede trditve, da morajo vsi državni uslužbenci prispevati v njegovo blaginjo, da se vodi po-

Japonci odbili nov ruski napad ob meji

Tokio, 4. avgusta. Japonsko uradno poročilo pravi, da so Rusi včeraj poslali štiri bataljone svoje armade proti mestu Čang-kufeng, toda so naleteli od strani japonskega vojaštva na tak odpor, da so zgubili v bitki 200 mož. Rusi so napredovali v gosti megli, toda Japonci so zagnali proti njim tisoče raket, tako da so postale ruske vrste vidne, nakar so jih začeli obstreljevati s strojnimi puškami. Nadalje pravi japonsko poročilo, da so Rusi pustili na fronti 15 tankov in 25 lahkih topov. Rusi so koncentrirali v omenjenem okraju 250 topov, od katerih so jih že 60 zgubili. Toda kljub vsem tem obmejnimi spopadom so japonski krogi včeraj izjavili, da nikakor ne želijo prave vojne z Rusijo. Toda kljub temu, pravi japonsko poročilo, je Japonska popolnoma pripravljena odbiti vsak nadaljni ruski napad. Na drugi strani pa Rusi trdijo, da nikakor ne napadajo, pač pa le branijo svoje lastno ozemlje ob meji.

Na španski fronti

Barcelona, 4. avgusta. Zrakoplovi generala Franca so sinoči že tretjič od 19. julija bombardirali Barcelono. Pet vojaških zrakoplovov je napadlo mesto in pošiljalo smrtonosne bombe v mesto. Število žrtev je zelo visoko, dasi dosedaj še ni dognano. Napad se je izvršil tekom noči. Nadalje naznanja glavni stan lojalistov, da so bili dosedaj vsi napadi nacionalistov ob Ebro reki odbiti in da so imeli nacionalisti te dni težke zgube. Na ostali fronti se vršijo divji boji, vendar doslej niti lojalisti niti nacionalisti niso napredovali.

Štirje ubiti

Štirje Clevelandčani so bili včeraj ubiti v bližini Bohart, Ind., ko so vozili z avtomobilom preko železniškega križišča Pennsylvania železnice in jih je zadel najhitrejši vlak "Broadway Limited." Ubit je Warner Boevers, ki je predsednik Američan Can Co., njegova žena, hči in še neka druga ženska. Vračali so se z avtomobilom proti Clevelandu, potem ko so bili dva tedna na počitnicah. Avtomobil je s tako silo zadel v lokomotivo, da se je tudi slednja razbila in so morali dobiti drugo lokomotivo, da je vlak lahko nadaljeval pot.

Prometna nesreča

Na St. Clair Ave. v bližini 55. ceste je bil sinoči ob 9:30 ubit 60 let stari George Roth, 639 E. 127th St. Zadel ga je neki avtomobilist, ki je vozil 50 milj na uro. Trije drugi avtomobilisti so začeli preganjati ubijalca in ga tudi vjeli na 37. cesti in St. Clair Ave. Je to neki WPA delavec po imenu John Rakos, ki stane na 1737 E. 30th St. Policiji je pozneje izjavil, da mu ni nič znano, če je koga zadel.

Zadušnica

Ob 10. uri zjutraj se bo v nedeljo 7. avgusta brala sv. maša za pokojno Frances Levstik. Sv. maša bo darovana v cerkvi sv. Vida. Sorodniki in prijatelji so vljudno vabljeni.

Priporočamo

V 32. vardi, precinkt "K" kandidira za precinknega načelnika znani in agilni naš rojak Mr. Frank Znidaršič. Priporočamo se rojakom za izvolitev.

Senator Bulkley in predsednik Roosevelt

Preteklo sredo večer je imel zvezni senator Robert J. Bulkley govor v dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave. Tekom govora je pripovedoval o programu predsednika Roosevelta in priporočal volivcem, da volijo le one kandidate, o katerih so pričani, da bodo podpirali progresivni program, kakor ga ima začetnega predsednika Roosevelta. Senator Bulkley je dejal, da je ponosen, ker je pomagal narediti postavbo, ki zavaruje bančne vloge v bankah, da ga veseli, ker je sledil predsedniku in volil, da se reši tisoče bank in posojilnic od finančnega propada. "Z veseljem sem deloval za postavbo, ki določuje minimalne delavske plače in delovne ure. Toda mi z našim programom še nismo gotovi. Delo se mora nadaljevati, toda nadaljevalo se bo le, ako bodo izvoljeni v kongres ljudje, ki razumejo napredek naroda, ki delujejo po principih ameriških pionirjev pred 150. leti, katere principe je treba uporabiti na moderni način. In to veliko delo vrši danes predsednik Roosevelt," je dejal senator Bulkley.

Nevihla nad mestom

Da, pripekalo je včeraj, dokler se niso zbrali oblaki in je začelo padati kot za stavo, vmes je pa bliskalo in grmelo. Mnogo hiš v Clevelandu in v okolici je bilo poškodovanih, a obenem sta bila tudi dva WPA delavca ubita od strele. Oba sta bila zaposlena pri projektu na Canal Road, Cuyahoga Heights, ko je začel padati dež. Bežala sta pod bližnje drevo in ravno tedaj je udarila strela v drevo. Oba sta bila na mestu mrtva. Strela je udarila tudi na mnogih drugih mestih. Za danes prerokuje vremenski prerok, da bo nekoliko hladnejše, dasi oblačno, za večer obljubuje dež, jutri bo pa jasno vreme.

4,000 na delo

Kot naznanja lokalni direktor WPA projektov v Clevelandu, je dobil iz Washingtona naročilo, da se nadaljuje z delom pri gradnji sanitarnega kanala v Cuyahoga okraju. To bo dalo nadaljnjih 4,000 ljudem delo, kajti projekt je ogromen. Deloma so bili nekateri delavci že včeraj poklicani na delo, drugi pa pridejo na delo v ponedeljek.

Card party

Danes zvečer priredi slovenski demokratiški klub iz Euclida prav vesel card party v Društvenem domu na Reher Ave. Fina okrepčila, ples in nekaj dobrih govorov. Pridite vsi na par ur dobre zabave.

Mr. Jos. Gabriel

Mr. Jos. Gabriel, 595 E. 140th St. naznanja, da bo radi boljše in cenejše postrežbe svojim odjemalcem znanprej prodal samozavodno gotov denar. Glejte na oglas v sobotni številki našega lista.

Poroka

V soboto se poroči v cerkvi sv. Andreja na Superior Ave. Miss Margaret Stefano in Mr. Peter Srnovrnik. Iskrene čestitke mlademu paru.

* Baseball organizacije v Ameriki sklenile, da rabiyo v bodoče rumene žoge mesto belih. * Med ameriški železničarji in lastniki železnice ni mogoče priti do sporazuma glede znižanja plač.

Kongresman trdi, da Burton ne zna poiskati delo

Cleveland. — Trije kongresmani so včeraj močno kritizirali clevelandsko mestno vlado, zlasti pa župana Burtona, češ, da se ne pobriga dovolj, da bi našel nova dela v mestu in tako preiskrbel delo za kakih 15,000 registriranih brezposelnih delavcev. Zvezna vlada v Washingtonu ima pripravljen denar, toda mestna vlada v Clevelandu ne more najti dovolj projektov, da bi se začelo z delom. Kongresmani, ki so poslali tozadevno kritiko mestnemu županu Burtonu, so: Mosier, Sweeney in Flegger. Kongresmani so imeli včeraj izredno konferenco, katere se je udeležil tudi zastopnik WPA del in zastopniki organiziranega delavstva. Kongresman Mosier se je tekom sestanka izjavil, da ima silne težave v svojem uradu, ker ga ljudje neprestano nadlegujejo, da jim preskrbi delo. Delo bi se dobilo, je dejal kongresman Mosier, ako bi se mestna vlada malo bolj pobrigala in naredila ter predložila zvezni vladi načrte za nova dela. Najmanj 15,000 delavcev v Clevelandu bi lahko dobilo delo, ako bi Burton potem svojih uradnikov skrbel za potrebne načrte. Na drugi strani so zopet Burtona kritizirali, ker pravi, da mestna blagajna nima denarja za brezposelne, dočim bi jutri lahko 15,000 brezposelnih dobilo delo, ako bi bil Burton pripravljen.

Ohio Social Club

Uslužbenci države Ohio, katerih je nekaj nad 30,000 in ki so vključeni v Ohio Social Club, priredijo v nedeljo 7. avgusta svoj tretji letni piknik v krasnem parku v Puritas Springs Park. Glavni govornik na tem pikniku bo governor države Ohio Martin L. Davey. Pričakuje se ga, da bo nastopil ob 3. uri popoldne. James C. Dorrington, ki je predsednik Ohio Social kluba bo predsedoval zborovanju. Pričakuje se, da bo najmanj 50,000 navzočih, in bo to največje politično zborovanje v Cuyahoga county, kar se jih je še kdaj vršilo. Na pikniku bo tudi razdeljenih stotine lepih daril in nagrad. Ohio Social Club, pri katerem je tudi visoko število Slovencev, prijazno vabi naše državljane k udeležbi.

White Co. ima zgubo

Knjige White Motor Co., ki so bile pravkar zaključene za prvo polovico letošnjega leta, izkazujejo primanjkljaj \$877,700. Lansko leto je kompanija v istem času naredila nekaj nad \$650,000 čistega dobička. Kompanija trdi, da pričakuje boljše poslovanje v drugi polovici letošnjega leta.

Na operaciji

Mrs. Mary Strah, 1002 E. 63rd St. je včeraj v Huron Rd. bolnici srečno prestala operacijo. Nahaja se v sobi št. 414. Obiski so dovoljeni. Želimo ji skorejnjega okrevanja.

Mestno posojilo

Včeraj si je mesto Cleveland izposodilo \$1,500,000 od lokalnih bank. Posojilo gre na račun pričakovanih davkov. Obrestna mera je en in en četrt procenta.

"Črički"

Starši "Čričkov" imajo sejo v petek večer ob 8. uri v šoli sv. Lovrenca. Prosi se, da so vsi navzoči.

Senator Robert Bulkley

Senator Robert J. Bulkley, ki je pomagal tekom svojih šest let uradovanja tisočim Slovincem iz njih zadreg in težav, je včeraj dobil od Williama Greena, predsednika American Federation of Labor, najstarejše delavske organizacije v Ameriki, dolgo brzojavko, v kateri pripoveduje Mr. Green, da je bil senator Robert J. Bulkley ves čas svojega poslovanja kot zvezni senator stoprocentno za delavce v vseh slučajih, ko se je šlo za izboljšanje delavskih razmer.

"Rekord vašega poslovanja in glasovanja v senatu Zedinjenih držav je skrajno koristen in priporočljiv za delavce," je brzojavil William Green. "Država Ohio še ni imela tako izvrstnega, uspešnega in delovnega senatorja kot ste bili vi. Mi čutimo, da je naša dolžnost, da se tudi mi stoprocentno odzovemo in to je vzrok, da kličemo vse naše organizirano delavstvo v državi Ohio, da vas v tork 9. avgusta ponovno nominira za vaš urad, katerega tako pošteno zaslužite."

"Vi ste podpirali vse predloge v kongresu, ki so bili namenjeni delavstvu v korist. In delžnost delavcev je, da vas vsi soglasno ponovno izvolijo za senatorja, ker se lahko vsak čas zanesemo na vas," nadaljuje predsednik Green v svoji brzojavki.

Bulkley je včeraj govoril o korporacijah, ki selijo svoje tovarne iz države v drugo državo, da se izognejo davkom in da lahko plačujejo svojim delavcem nižje plače. "To ni pošteno, niti krščansko, siti ameriško," je dejal senator Bulkley. Pritisniti človeka k tlor v zameno za par milijonov dolarjev profita lastnikov podjetja, je naravnost zločin," je rekel senator Bulkley.

Upamo, da naši slovenski državljani razumejo te besede in ne bodo ostali doma na volivni dan v tork 9. avgusta, pač pa bodo šli v volivno koč in oddali svoj glas za senatorja Bulkleya, kajti takih ljudi potrebujemo na visokih mestih, ako hočemo samim sebi dobro. Ako pa želite narodu škodo, ostanite doma. Ne bo dolgo, ko se bo to maščevalo nad vami.

Vlada v Rusiji podžiga delavce na maščevanje proti Japoncem. Uradno hujskanje za vojno

Moskva, 4. avgusta. Sovjetska vlada je začela z ogromno propagando napram Japoncem in po vsej Rusiji je nastalo splošno hujskanje proti Japoncem. Posledica je, da se je priglasilo tisoče ruskih delavcev, ki so pripravljeni iti v smrt, da uničijo "japonski fašizem."

Rusko sovjetsko časopisje, ki je popolnoma pod kontrolo vlade in cenzurirano, prinaša na prvih straneh napadalne članke proti Japoncem in opozarja ljudi, da preiti Rusiji smrtna nevarnost.

Pozdravi

Iz Brezja, kjer je slavna božja pot na Gorenjskem, pošiljajo pozdrave Frank Ponikvar in družina. Iz Nove Štife pri Ribnici, kjer je tudi sloveča božja pot, pošilja pozdrave Mrs. Albina Novak, Mary Smaltz, Alice Leznik, dr. France Trdan, Angela Valant in Lojze Cerar. G. dr. Trdan je imel ob tej priliki v cerkvi sv. mašo za vse ameriške slovenske brate in sestre. Prav iskrena hvala vsem za lepe pozdrave!

John Gornik Jr.

V precinktu "A" 23. varda kandidira za precinknega načelnika John H. Gornik Jr., sin gl. tajnika SDZ, Mr. John Gornika. Naš Johnny je že dolgo aktiven v politiki in jako razsoden mlad mož. Priporočile je od demokratske organizacije 23. varde.

WPA na štrajku

Iz Shawnee, Ohio, se poroča, da je tam odšlo 1,000 WPA delavcev na štrajk kot v protest, ker je bil odstranjen neki formen. WPA vodstvo pravi, da formen ni poslušal povelj svojih višjih uradnikov. S kruhom se kregajo!

Listnica uredništva

Naročnik. Počakajte do februarja 1939, ko bo senatna zbornica gotovo sprejela dotično postavbo. — L. F. Prebivalstvo Afrike se računa na približno 150,000,000.

Sovjetska vlada pravi, da ne bo vojne

Moskva, 4. avgusta. Ruska vlada je obvestila Francijo, svojo zaveznico, da nikakor ne pričakuje, da pride do vojne med Rusijo in Japoncem. Glasom pogodb bi morala Francija priti Rusiji na pomoč v slučaju vojne. Ruska vlada trdi, da se bodo obmejni boji v kratkem ustavili in se ni bati kake splošne vojne.

Pozdravi

Iz New Yorka pošilja Miss Mary Gornik, ki je na potu na obisk v domovino, prav lepe pozdrave prijateljicam in uredništvu. Iz Louisville, Ky., se je oglašil naš prijatelj Andy Drensek, ki živi v Madison, Ohio. In iz istega mesta so nam poslali lepe pozdrave Mrs. Anton Lipold in hčerka Olga in Miss Florence Turk iz Loraina. Prav lepa hvala vsem skupaj. Vrnite se kmalu zdravi na svoje domove!

Novo podjetje

Mr. Albert Kokalj, naznanja, da bo v soboto otvoril novo mesarsko in grocerijsko trgovino na 690 E. 140th St., vogal Kelso Ave. Občinstvo opozarjamo na njegov oglas v današnji številki. Rojakom novo podjetje toplo priporočamo.

Prijazno vabilo

Mrs. Josephine Strnad in sinovi, 1315 E. 53rd St. vas za soboto prijazno vabijo, da pridete na okusno kokošjo večerjo. Vam bodo prav izvrstno postregli.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:
U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c

JAMES DEBEVEO and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

83 No. 182, Fri., Aug. 5, 1938

Primarne volitve v torek

Času primerno je, da ponovno opomnimo naše državljane, da se vršijo drugi torek v mesecu avgustu primarne volitve v državi Ohio. Kaj so primarne volitve? To so volitve, pri katerih narod izbira svoje kandidate, o katerih želi glasovati pri glavnih volitvah v avgustu mesecu.

Pri primarnih volitvah ima sleherni državljani pravico biti kandidat za ta ali oni urad, razen za predsedniški urad. Kandidati za predsedniški urad morajo biti rojeni v Ameriki, a kandidati za vsak drug urad so lahko vsi, ki so državljani.

Predno nismo imeli primarnih volitev, so nam politiki izbirali kandidate. Danes smo toliko napredovali, da sami izbiramo kandidate pri strankah. Na primer, letos bomo volili governorja države Ohio. Vsakdo, ki se čuti zmožnega in ki je toliko pameten, da ve, da zna prodreti, je lahko kandidat.

Kandidata za governorja pri demokratiški stranki v državi Ohio imamo letos dva. Kandidat je sedanji governor Martin L. Davey in njegov protikandidat je Charles Sawyer, odvetnik iz Cincinnatija. Oba sta demokrata. Vprašanje nastane: komu bodo ljudje, demokrati poverili večino glasov, da bo lahko v jeseni nastopil proti republikanskemu kandidatu za governorja? Gotovo onemu, ki uživa največje zaupanje naroda.

Primarne volitve bodo odločile tudi o kandidatih za senat, za poslansko zbornico, za državne senatorje, za državne poslance in za mnogoštevilne druge urade. Vedite, da so primarne volitve predvsem ljudske volitve, pri katerih državljani, ne pa politiki izbirajo kandidate. Ako mislite, da so primarne volitve brez pomena, tedaj ne razumete dolžnosti svojega ameriškega državljanstva. Primarne volitve so bile vpeljane v vašo korist in v škodo politikarjev.

Poslužite se torej te pravice, ki jo imate kot svobodni ameriški državljani. Nihče vam ne more diktirati, zapovedovati, vi volite po svojem lastnem prepričanju in vaš glas bo tudi nekaj štel. Ako pomislimo, da imamo v državi Ohio mi Slovenci do 35,000 glasov, tedaj se lahko zavedamo, da to precej šteje in v marsikaterem slučaju se mora sploh na nas računati, ako hoče ta ali oni biti izvoljen v javni urad.

Predvsem bodo leto važne volitve za senatorja države Ohio. Sedanji senator Hon. Robert J. Bulkley, ki je za Slovence storil toliko dobrega, da se njegovo delo ne more preplačati, je ponovni kandidat. Naši glasovi mu silno mnogo pripomorejo, da bo zopet izvoljen. Njegov protikandidat je nazadnjak, sicer pošten človek, George White, ki pa nima nobenega smisla za narodnostne skupine, nas ne razume, pač pa je nativističen Amerikanec.

Enako važna bo volitev v 20. kongresnem okraju v Clevelandu, kjer imajo Slovenci odločilno politično moč. Ta okraj zastopa sedaj Martin L. Sweeney, katerega vsi dobro poznate iz naših člankov in novic, kako je služil v kongresu. Letos bo treba v avgustu mesecu se odločiti, ali še obdržimo Sweeneyja v njegovem uradu ali mu izvolimo drugega moža, ki bo znal enako uspešno sodelovati s predsednikom za prepreko skupnega naroda.

Če bi se nekoliko bolj zavedali naše politične moči v 20. kongresnem okraju, tedaj v tem okraju sploh ne bi mogel nihče drugi kandidirati za kongresmana kot Slovenec. Ker pa te zavesti še nimamo in potrebujemo še par tisoč nadaljnjih naših državljanov, moramo pač pripustiti zaenkrat, da kandidirajo drugi, kateri niso tako številni kot smo mi. Proti Sweeneyju je kandidat Joseph Breitenstein, bivši zvezni pravdnik v Clevelandu, katoličan kot je Sweeney, in podpornik predsednika Roosevelta.

V torek boste izbirali. Slišali ste dovolj o vseh kandidatih in čitali tudi. Vaša dolžnost in pravica je, da v torek izberete pravega moža.

Kaj pravite?

Da začno človeka častiti šele po smrti, tudi vselej ne drži. Kot smo poročali, je gledalo kakih 10,000 Newyorčanov, ko se je neki Ward pripravil, da skoči z okna nekega hotela v New Yorku. In je tudi skočil. Če so mu ljudje pri tem ploskali ali ne, nam ni znano. Poroča pa se, da so se njegovega pogreba udeležile samo tri osebe.

Kako nesposoben sistem imamo za volitve v tej deželi. Po našem mnenju bi bilo najboljšje, da bi vsi zmagali. Tako bi bilo vse zadovoljno prej in po volitvah.

BESEDA IZ NARODA

Kaj farmar misli o politiki

Painesville, O. — Nikdar se še nisem oglašil v kakem časopisu. Tudi nisem kaj takega nameraval, a zdaj sem pa prisiljen spregovoriti par besed. 40 let sem že v Ameriki in vedno sem se zanimal za politiko, zadnja leta pa še posebno. Opazoval sem vse politične kampanje, a tako blatne, enostranske, nepoštenne, krivične in nesramne pa še nisem doživel kot je sedanja od strani gotovega clevelandskega časopisja proti sedanjemu governorju Martin L. Daveyju, ki je, po mojem skromnem prepričanju in izkušnjah še najboljši, kar jih jaz pomnim.

Njemu smo vsi enaki, bodi bogatin ali pa zadnji farmar doli na koncu blatnega poto, pa naj je pot še tako blatna. Tu pri nas v Lake County pa ni nobene blatne poti, kar jaz vem, odkar je Davey governor, ker so vsa gladka in nasmuta in pozimi, kolikor je to mogoče, brez snega.

Gotovo se še spominjate slovenski farmarji, kako je bilo, predno je Davey nastopil svoj urad kot governor. Naš okrajni inženir je apeliral na davkoplačevalce za pomoč, da se prepreči šolskim oblastem dobiti v roke davek na gasolin, ki se po postavi ne sme rabiti za nič drugega kot za gradnjo, popravilo in vzdrževanje javnih cest in potov. Pa vendar so rabili ta denar tudi za vse drugo, kakor je bil pa namenjen. Vse to je pa governor Davey hitro preprečil. In če ne bi bil, bi imeli mi farmarji taka pota, kakor so bila pred dvajsetimi leti.

Gov. Davey nam je tudi izposloval 40% popusta pri licenci na farmarske truke. On je tudi odpravil prodajni davek na živila, kar nam je zlasti farmarjem zelo ugodno, ker ni treba kolektati tistih centov od odjemalcev.

In še mnogo drugih privilegijev uživamo, kar je Davey governor. Ker je pošten, neustrašen in odločen, to je menda vzrok, da ga clevelandski časopisi tako blatijo. Dolžijo ga vse mogoče in nemogoče stvari. Tudi tega je menda on kriv, da so ljudje v Clevelandu lačni. Zahtevali so, da naj skliče državno postavodajo in naj priporoča, da državna zbornica obdavi vso državo in odpomore mestu, in seveda mi farmarji naj bi bili pri tem tudi obdavnici in krivi, če je kdo lačen v mestu. Kaj smo morda farmarji krivi in nismo storili svoje dolžnosti in ne pridelali dovolj pridelkov na polju? Saj je vendar po trgovinah vsega dovolj. Ampak, veste, denarja manjka za nakupovanje. In tega vendar nismo farmarji krivi, ker denar ne raste na njivi, da bi ga pridelali. Prodajamo pa tudi vse tako poceni, da se skoro niti delo ne izplača. Kaj pa potem še hočejo? Kadar mi pošljemo svoje pridelke v mesto, ali naj pripeljemo tudi denar?

In tega vsega je menda kriv naš governor Martin L. Davey. Čudno je to, da ga niso obdolžili, da je governor Davey farmarje nahujskal, da

nočemo dajati vsega zastoj, kar imamo. Ako imajo veliki angleški časopisi kak vpliv in dobro voljo, naj bi najprej pred svojim pragom pometli in svoje clevelandske razmere v red spravili ter skrbeli za svoje uboge in potrebne, saj jim je znano, da je postava, ki določuje, da mora vsako mesto skrbeti za svoje potrebne. Tako bi bilo sicer bogato mesto za zgled in ponos svojim meščanom, ne pa v sramoto in škandal vsej deželi in narodu.

Počtena kritika je koristna in potrebna, ne pa taka nesramna gonja, da se poštenemu človeku, ki je količkar razsoden, že gabi. Pa to je vse samo zato, ker jim governor ne pusti, da bi vodili državo in gospodarili po svoji volji.

To sem napisal iz vidika farmarja. Jaz sem prepričan, da je Martin L. Davey naklonjen nam farmarjem in nam bo še, če ga bomo izvolili ponovno. On se je vedno izkazal za mož besedo. Ne dajmo se zapeljati sladkim besedam in velikim, neizpeljivim obljubam Daveyevoga nasprotnika, ki je samo toliko poznan, da je bogataš in korporacijski odvetnik.

Slovenski farmarji! V torek 9. avgusta so primarne volitve. Ne izgovarjajte se, da nimate časa iti volit. Pojdimo na volišče vsi volivci. Pokličite in vzemite s seboj tudi tiste, ki se vam zdijo sumljivi, da morda ne bodo šli volit. Volimo za sedanjega governorja Martin L. Daveya. On je pošten človek. Boljšega vam ni treba iskati, ker ga ni. Če bo on izvoljen, sem prepričan, da bomo imeli še naprej denar za naša okrajna in občinska pota, ob katerih večinoma stanujemo. Za to bo skrbel že on, kot je dozdaj. Pozdrav vsem skupaj!

Math Hribar.

Fara Marije Vnebovzete priredi velik piknik

V nedeljo bo naš dan, dan vseh faranov in naših prijateljev na Močilnikarjevi farmi. Naj ne manjka prav nobenega, da mu ne bo potem žal. Imeli bomo vsega dovolj, pijače in jedate. Pive bo poln truck, sendvičev tudi en truck, sladoleđa menda toliko, da ga ne bomo snedli. Vsaj tako mi je Mr. Race rekel.

Torej le vsi pridite, lačni in žejni. Za lačne bodo skrbele članice Oltarnega društva, za nas žejne pa pevski zbor Ilirija, za sladkosnedeže pa Marijina družba. Za tiste pa, ki jih rade pete srbe, bodo skrbeli Kristof bratje in pa še naša slavna godba društva sv. Jožefa, ki vsako leto odpre naš piknik.

Busi bodo vozili vsake pol ure. Prvi pelje o pol eni. Postaja je so pred cerkvijo, Sylvia Av. Waterlo Rd. in 156. St. Nottingham Rd. in 185. St. Nazaj grede pa St. Clair in 172. St.

Sledeča so imena trgovcev, ki so kaj darovali za naš piknik. V imenu vse fare se jim prav toplo zahvaljujem in Bog plati.

A. Grdina & Sons, \$39.50 kuhinjski set. Krichman &

Perusek \$26.75 modroc. Ward Jewelry \$24.50 možko ali ženska zapestno uro. Double Eagle Bottling Co. \$15.00 v gotovini. Stroud Awning Co. šotor za otroke \$10.00. John A. Terček \$10.00 v gotovini. A. F. Svetek \$10.00 sobna svetilka. Anton Dolgan \$5.00 električni waffle iron.

Joseph Zele \$5.00 v gotovini. John Pezdirtz \$5.00 v gotovini. Jim Sepic, \$5.00 električni roaster. John Asseg 100 ft. sladkorja. Mrs. V. Bernot 20 ft. vinaric. Frank Legat \$5.00 (2 posušene šunke). Collinwood Lumber Co. \$5.00 blaga. Frank Laurich 1 ducat setov za ribanje. Frank Kocin dekoriranje 3 sob. Slovenska zadruha 100 ft. moke.

Collinwood Baking Co. 50 štruc kruha. Modern Shoe Store \$3.00, blaga. Grovewood Bakery \$3.00 cake. Acme Dry Cleaning Co. 3 obleke zlikati in čistiti. Victor Bernot \$2.00 grocerije. J. K. Perrotti 1 kvort žganja. Louis Urbas 25 funtov sladkorja, 25 funtov moke. Joseph Metika 25 ft. sladkorja, 25 ft. moke.

A. Pierce 2 basketa grocerije. F. Ivancič 25 ft. moke, 6 kant pineapples. Collinwood Dry Cleaning, 2 obleki čistiti in zlikati. J. Vraneža 1 kvort žganja. J. Walland 1 kvort žganja. Gubanc Dry Goods 1 blanket. Bridge Tavern 1 kvort žganja. Grdina Bros. & Co. 5 kvrt. olja. Hubman Market šunko in ft. kave. Charles Skebe Hardware set kuhinjska svetilka. Collinwood Hardware carving set.

National Biscuit Co. 12 štruc kruha. Joseph Lesovec šunko. John Rožanc set ovravnica in robeč. Frank Mullec \$1.00 grocerije. Modern Dept. Store \$1 blaga. Mandel Gro. \$1.00 blaga. Frank Pfeifer \$1.00 cake. J. Spehek \$1.00 grocerije. Kuhel Bros. \$1.00 grocerije. Anton Kuhel \$1.00 blaga L. Radell 25 ft. moke. J. Videnšek 25 ft. moke. J. Modic 25 ft. moke.

J. Kuhar 25 ft. moke. B. Goddec 25 ft. moke. Gabriel Food Store 25 ft. moke. Benes Hardware Co. 6 pepelnikov. Lakeside Cookie Co. 6 ptt. cookies. Louis Oswald 2 ft. kave. Blas Boldin 5 ft. moke. Marble Bar, John Tomažič, Leo Kaušek.

Tu, vidite, kako naš trgovci radi darujejo. Potem je naša dolžnost, da tudi mi hodimo v njih trgovine.

Torej ne pozabite, da je ta nedelja naša in vaša. Da se vsi vidimo na pikniku, Vabim in prosim vas na poset v imenu cerkvenega odbora. Vsi na plan na Močilnikarjeve farme.

Louis Simenc

Tako mislim jaz!

Cleveland, O.—Daveyevi koritarji govorijo, da ima Martin Davey dober rekord, da je njegova knjiga odprta, da jo lahko citajo vsi. Mi bi radi vedeli, če je v tej knjigi pisano, da je Martin Davey poslal 5,000 vojakov na poštene delavce. Mi bi radi vedeli, če je v tej knjigi pisano, da je Martin Davey pomislil bančnega raketirja, ki je bil obsojen na dolgotrajno ječo.

Martin Davey govori, da bo glasovalo pol milijona republikancev zanj, da porazijo Sawyerja, ki je prijatelj predsednika Roosevelta. Ako dobi Davey večino, da bo nominiran, bo jeseni izvoljen republikanec, ki je

več sovražnik predsednika Roosevelta. Ako se taka sramotna zgodi, bo žalostno za nas vse. Kaj ne bi bilo boljše, da bi vsi delovali za Charles Sawyerja za governorja, ker Martin Davey ne bo nikdar governor države Ohio.

George Kasunič.

Šola moderne umetnosti

Ni lepo delati preveč dolge uvode, kadar hoče kateri izmed dopisnikov potom dopisa povabiti cenjeno občinstvo na tako ali drugačno prireditev, ampak naj pove kar od kraja in po domače: tam ali tu ste na ta dan vabljeni. Kdor more in kogar veseli! Vsi ste dobrodošli!

V nedeljo 7. avgusta, na primer, bodo imeli učenci in učenke Jugoslovanske šole moderne umetnosti, katere poučuje Mr. Gregory Perušek, svojo vrtno vrellico na Glačevi farmi. To je gor na vrhu Chardon Rd., blizu White farme. Kdor ne ve kam, naj se pelje od imenovane farme po 85. cesti do prve gasolin-ske postaje in obrne na desno, vozi do potoka in tam je na mestu. Je lep, prijazen prostor za take izlete in ravno zato ga je mladina izbrala. Kdor ima veselje do balincanja, je tudi tak prostor na razpolago za več skupin. In kar še posebno nekaj šteje, naj omenim, da komarjev ni, pač pa le tu in tam kaka komarka in še tiste niso preveč nadležne.

Torej na svidenje v nedeljo 7. avgusta na Glačevi farmi.

Frank Smole.

Politika iz Euclida

Upam, da boste priobčili teh par vrstic. Kot eden prvih naseljenecv v Euclidu, se zelo zanimam za družabna politična in gospodarska vprašanja, ne samo za mojo lastno korist, ampak tudi za koristi vse naše naselbine. Izkušnja preteklosti nas uči, da se moramo zanimati za javno delovanje ravno tako, kot za gospodarstvo v naši lastni hiši. Zato bi rad opomnil vse slovenske in hrvaške volivce in volivke, da gredo 9. avgusta v volivno koč in oddajo svoje glasove in to v prvi vrsti za kandidata, ki je našega rodu. Z veseljem vam priporočam našega starega znanca in prijatelja, ki kandidira za krajevnega načelnika (precinknega načelnika) v 1. vardi, precinkt C, to je Matt F. Intihar. On ima veliko izkušnje v ameriški politiki in nam lahko veliko koristi, ne samo v našem precinktu, ampak tudi za vso našo naselbino, ker Mr. Intihar je storil že veliko dobrega v političnem oziru.

Pred nekaj leti je organiziral slovenski demokratiški klub v Euclidu, seve, s pomočjo zaveznih rojakov. Kot predsednik kluba vseskozi od njegovega postanka, vedno marljivo deluje v dobrobit nas Slovencev in Hrvatov.

V našem precinktu imamo še tri druge kandidate za isti urad, na katere se pa ne moremo zanesti, ker nam nikoli nič ne pomagajo. Le kadar oni potrebujejo pomoči od nas, nas pridejo prosit. Drugače smo jim pa Slovenci in Hrvati deveta briga.

Torej še enkrat priporočam našega rojaka, Matt F. Intiharja, da glasujete zanj za precinknega načelnika vsi državljani, ki prebivate v 1. vardi,

precinkt C. S prijateljskim pozdravom vsem čitateljem,

Valentine Turk.

Volivcem 15. varde

Cenjeni Slovenci in Hrvati, ki boste volili pri primarnih volitvah 9. avgusta ste prošeni, da oddaste svoj glas za precinknega načelnika 15. varde, precinkt Z Williamu Jennie. On je bil že dvakrat izvoljen in je priporočen tudi od bratov Hrvatov. Je poštenjak ter priljubljen Hrvatom in Slovincem. Če bo izvoljen, bo delal tudi v bodoče na to, da bo kak naš rojak dobil kako delo, ker odslej bodo imeli precinkni načelniki več moči in pravice pri stranki. Njegovo ime dobite na demokratiški listi ter napravite križ pred njegovim imenom. Pozdrav!

Frank Stemberger

P. S. Če bi kandidiral Kužnikov Gustel, bi gotovo vsi zanj volili in vsega bi imeli dovolj, celo oslovse sence ne bi manjkalo.

—F. S.

Zakaj kandidiram?

V torek dne 9. avgusta se vrše državno-zborske in federalne primarne volitve. Dravaljani si bodo izbrali za novembarske volitve kandidate po političnih strankah, med katerimi se bo vršila volitev za posamezne urade. Poleg teh kandidatov pa tudi kandidirajo krajevni (precinkt) načelniki, ki zastopajo politično stranko v krajevni okolici. Vodstvo vsake politične stranke se deli na federalno, državno, okrajno in krajevno oddeljenje. Ker pa vsako vodstvo prihaja od nižje stopnje naprej je važno, da so v te urade izvoljeni politično poštenu in zanesljivi državljani.

Na prigovarjanje mojih prijateljev sem letos prevzel kandidature za krajevnega načelnika v precinku O v območju Holmes Ave. in Saranac rd. na demokratiški listi. Da pa utemeljim namen kandidature naj navedem sledeče, kar me upravičuje in usposablja biti izvoljen:

1. Sem neoporečen delavski unist, ki do dobrega poznam potrebe delavca.
2. Sem dolgoletni sodelavec pri kulturnih in prosvetnih ustanovah.
3. Sem družinski oče, ki dobro poznam trdo borbo za vsakdanji kruh.
4. Sem zmožen poleg materinskega tudi dobro angleškega jezika.
5. Zavedam se vsega, odgovornosti in dolžnosti, ki jih nalaga ta urad.

Radi zgoraj navedenega upravičeno pričakujem v precinktu O in 32. vardi, da bodo oddali naši rojaki glas za demokratsko listo, na kateri bo tiskano tudi moje ime za krajevnega načelnika. Poiščite na glasovnici ime George Marolt in napravite pred imenom (X). Bodite prepričani, da vas bom v vseh ozirih pri demokratiški stranki pošteno zastopal.

George Marolt,

kandidat za precinkt O.

Velik deficit

Tekom meseca julija je imela zvezna vlada za \$450,000,000 več izdatkov kot pa dohodkov. Deficit je veliko večji kot so ga pa pričakovali.

Pridite
na

Piknik

ki ga priredi fara Marije Vnebovzete
v nedeljo 7. avgusta
na Močilnikarjevi farmi

Najboljša postrežba garantirana — Fina godba za plesalce

Na stotine lepih daril se bo razdalo — Prijazno vas vabi odbor

DOPISI

Precinktni načelniki v 32. vardi

Kot vse izgleda, je demokratski boss W. B. Gongwer doigral svojo politično kariero. Da se ohrani na krmilu, je pustil svoje zveste pristaše na cedilu in se v svojo osebo korist zvezal s svojimi prejšnjimi sovražniki. Slovenci so po večini za spremembo vodstva v demokratski stranki, ker so se naveličali porazov, katere so zaporedoma doživeli pod vodstvom Mr. Gongwerja.

Večina kandidatov za precinktni načelniki v 32. vardi je na strani uporniške grupe, ki stremi za tem, da se vodstvo demokratske stranke temeljito reorganizira. Slovenski kandidati, katere priporoča odbor slovenskim volivcem so:

Precinkt E: Jos. Perusek; Precinkt G: Mrs. Mary Platinsek; Precinkt I: Jos. Kocevar; Precinkt J: Ivan J. Rozance; Precinkt K: Mrs. Albina Smrekar; Precinkt M: Anton Skufca; Precinkt N: Wm. F. Struna; Precinkt O: Rudolph Lokar; Precinkt R: Mrs. Catherine Skufca; Precinkt S: Louis Jerkich; Precinkt BB: Frank Gubanc; Precinkt CC: Mrs. Frances Perko; Precinkt Y: Jos. Petelin.

Imena precinktnih načelnikov hoste našli na desni strani glasovnice, spodaj na koncu. Napravite križ pred kandidati, ki so priporočeni v tej listi.

Reorganizacijski odbor.

Glas Zveze Najsvetejšega Imena

Živimo v dobi organiziranja. Vse se druži skupaj. Imamo podporne, kulturne, politične in socialne organizacije, za katere je veliko zanimanje in vse to je pravilno in na mestu, vse te skrbijo za materialno korist.

Je pa ENA organizacija, ki ne skrbi za te stvari, pač pa za one, ki niso minljive, za duševne koristi, ki nam bodo ostali za vse čase.

Ime te družbe je "Društvo Najsvetejšega Imena." Ne vem zakaj je tako malo zanimanja ravno med nami Slovenci za to društvo. Vem, da je med nami veliko dobrih katoliških mož in mladeničev, ki bi morali biti člani društva Najsvetejšega Imena. Mogoče, da je premalo poznana ta organizacija, toraj naj podam malo zgodovine.

Društvo Najsvetejšega Imena je bilo ustanovljeno 4. nov. 1274. Ustanovitelj je bil Janez iz Vercele. Sv. Tomaž Akvinski je s svojim pridiganjem in s pomočjo svojih bratov dominikancev razširil to društvo po celi Evropi in v kratkem po celem svetu.

V Ameriki je bilo prvo društvo Najsvetejšega Imena ustanovljeno leta 1868 v mestu New York. V doglednem času so bile podružnice po celi Ameriki, tako da danes je ni župnije v Ameriki, ki bi bila brez tega društva. Med Slovenci se je v Ameriki pričelo zanimanje s prihodom oo. frančiškanov, ki so spreviedli potrebo združiti može in fante v to katoliško društvo ter tako obdržati sv. vero med Slovenci. Rev. Kazimir Zakrajšek, O. F. M., je spisal in izdal prvi slovenski obrednik, katerega še sedaj rabimo.

Glavni namen društva je seveda češčenje Svetega Imena, ter skupno se boriti proti napadom napram sv. Cerkvi, to pa z javni shodi, glavno pa z rednim prejemanjem sv. obhajila. Koliko mož se je rešilo verskega proda, koliko družin zopet srečnih naredilo, koliko gorja odpravilo, to ve samo Bog.

V Ameriki je danes približno

deset milijonov članov, lepo števílo kaj ne; koliko je Slovencev mi ni znano, vemo pa, da bi jih moralo biti veliko več kakor pa jih je.

Zakaj se toraj katoliški mož brani pristopiti in se pridružiti tem milijonom, saj bo postal član največje organizacije na svetu. Res ne bo dala smrtnine tvojim dedičem, boš pa nesel njene koristi s seboj v večnost. Ko te bodo že vsi drugi pozabili, bodo pa tvoji sobratje društvarite bodo že vsi vedno opravljali molitve za pokoj tvoje duše.

Da se med nami prične boljše zanimanje, se je ustanovila zveza podružnic Najsvetejšega Imena vseh slovenskih župnij v Clevelandu in okolice. Ta zveza zbora vsakokrat pri drugi fari. Zadnje zborovanje se je vršilo v Collinwoodu v župniji Mater Božje, in je bilo zborovanje dobro obiskano. Prihodnje zborovanje pa se vrši pri sv. Vidu meseca septembra.

Imeli bomo tudi skupno sv. obhajilo vsa slovenska društva Najsvetejšega Imena in to tudi pri sv. Vidu drugo nedeljo meseca oktobra. Koliko bo nas prišlo na plan? Pojdimo na delo, tako da bomo napolnili prekrasno cerkev sv. Vida. To bo največji protest vsem našim nasprotnikom in napadalcem najdražje naše svetinje, naše sv. vere.

Toraj možje in fantje, pristopite k društvu Najsvetejšega Imena v svoji župniji. Ako želite več pojasnila, obrnite se na vašega častitega župnika ali na kateregakoli duhovnika, ali pa na uradnike društva Najsvetejšega Imena ali člana. Vsi vam bodo dali pojasnila z veseljem.

Naše geslo naj bo "VSAK KATOLIŠKI MOŽ IN FANT TUDI ČLAN DRUŠTVA NAJSVETEJŠEGA IMENA. Pozdrav! Frank A. Hochevar, tajnik. 21241 Miller Ave.

DNEVNE VESTI

Mehika je zavrnila ponudbo Zedinjenih držav

Mexico City, 4. avgusta. Predsednik mehiške republike Cardenas je včeraj zavrnil ponudbo ameriške vlade, da se začne s pogajanjimi glede zaplenjenega premoženja ameriških državljanov v Mehiki. V posebni noti, ki je bila izročena včeraj ameriškemu poslaniku v Mehiki, pa trdi mehiški predsednik, da je pripravljen pogajati se glede vrednosti zaplenjene lastnine ameriških petrolejnih družb, katerih vrednost se ceni na \$400,000,000. Prvotno je mehiška vlada se izjavila, da je pripravljena tozadevno se pogajati z ameriško vlado, toda včerajšnja nota očitno kaže, da Mehika ni pripravljena za nobeno pogajanje tozadevno.

Italija je začela z bojem proti židom

Rim, 4. avgusta. Laška vlada je včeraj izdala prvo odredbo proti 47,000 židom, ki se nahajajo v Italiji, ko je odredila, da tujezemski židje nikakor ne morejo zahajati v italijanske šole. Ta odredba se sicer ne tiče židov, ki stalno bivajo v Italiji, pač pa le tujezemskih židov, vendar je značilna, kajti to je prvi korak laške vlade glede židovstva.

Izvolite ponovno

Keith LAWRENCE

DRŽAVNIM SENATORJEM

DEMOCRATIC TICKET

Predsednik v Ohio senatu
1937—1938

Kaj želite?

Lepe grahaste piščance, 3-5 funtov težke po 30c funt. Najboljše domače suhe klobase po 30c ft. Novo domače kislo zelje po 6c ft. Sveža reberca 18c ft. Lepa teletina za filanje 18c ft. Teletina za pohanje 26-28c ft. Lepa zaloga mlade prasetine po 24c ft. Se vljudo priporočam vsem gospodinjam. — Anton Ogrinc, 6414 St. Clair Ave.

Prodaja se hiša

Ima šest sob, za eno družino, vse udobnosti. Hiša se nahaja na Varian Ave., blizu cerkve sv. Vida. Cena samo \$2,400.00. Tako \$1,000, drugo na lahka odplačila. Oglasite se pri Jos. Pikš, 1176 E. 71st St. Tel. ENdicott 2628. (184)

NAZNANILO

Cenjenemu občinstvu prijazno naznanjamo, da bomo imeli veliko otvoritev naše trgovine z mesom in grocerijo v soboto 6. avgusta, in smo sklenili za ta dan znižati cene na blagu, kot vidite v sledenjem:

Leg of Lamb, ft. 25c
Sveže mleto meso, 2 ft. 35c
Slatne vinarice, ft. 17c
Big Baloney, ft. 17c
Trda salama, v kosih, ft. 34c
Domače suhe klobase, ft. 31c
Visoka kanta Libby's mleka 5c
Prve nagrade Pork and Beans, št. 2 1/2 kanta, 3 za 29c
Quick Arrow Soap
Chips, boksa 19c
Sunbrite Cleanser, 3 13c
Vsem rojakom se prav toplo priporočamo.
ALBERT'S MEAT MARKET
690 E. 140th St.
Albert Kokelj, lastnik

V najem

se da stanovanje na 955 E. 67th St. Tri jako čedne sobe, zgorej. Najemnina \$15.00 na mesec. Zglasite se po četrti uri pri McKenna, 1383 E. 55th St. Henderson 5282. (183)

SPECIALS

Friday - Saturday

Fresh Selected Eggs, doz. 23c
Fresh Roll Butter, lb. 27c
New Potatoes, 10 lbs. 17c
"Our Special" Coffee lb. 14c, 3 lbs. 39c

Pop 24 oz. Bottle, 5c, Plus

Deposit, Many Flavors.

SPECH FOOD STORE

1100 E. 63rd St.

SVETE'S FLOWER SHOPPE

MISS FRANCES SVETE, lastnica
6120 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 4814
CVETLICE ZA VSE NAMENE
Toda pošteba—smerne cene.

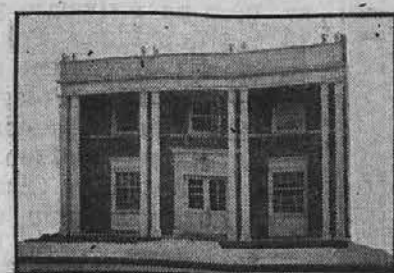
PRIJAZNO VABILO!

Vi vsi, prijatelji, rojaki in znanci, ste prav prijazno vabljeni na res izvršno

KOKOŠJO VEČERJO v soboto 6. avgusta zvečer. Postregli vam bomo tudi z najboljšim pivom, domačim vinom in tudi izvrstno žganje lahko dobite. Igrala bo dobra godba za ples. Pridite v obilem številu in se zabavajte prav po domače. Se prijazno priporočamo! MRS. JOSEPHINE STRNAD in SINOVI 1315 E. 53d St.

Naznanilo

Viktor in Josephine Košič naznanjata, da bosta servirala v petek pohane ribe, v soboto in v nedeljo se bo pa dobil izvrsten prigrizek in hladna pijača. Vse tri večere bo igrala izvrstna godba, da se bo lahko plesalo. Se priporočamo prijateljem od blizu in daleč, da nas obiščete. 6702 St. Clair Ave.



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.

6016 St. Clair Ave.

Telefon: ENdicott 3113

LOUIS OBLAK

TRGOVINA S POHISTVOM
Pohistvo in vse potrebščine za dom.
6612 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 2978

Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR
6102 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 1126

SLOVENSKO PODJETJE

BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.
Najboljši prevoz in drva.
Pokličite KENNORE 9808
22290 ST. CLAIR AVE.

OHIO GA POTREBUJE!



"Narod v Ohio je lačen dobre vlade. Z vašo pomočjo bom gledal, da jo dobite!"

Volite za

Charles X. SAWYER

kandidat za guvernerja

Demokratske primarne volitve v torek 9. avgusta 1938



WOLFF HEATING CO.

Telefon: GLEnvill 9218

AMERICAN RADIATOR PRODUCTS

največji clevelandski razpečevalci

Vroč zrak, para, greje z vročo vodo in ventilacijski sistemi instalirani.

F.H.A. odplačila—3 leta za plačati

Nobenega plačila takoj.

Proračun zastoni. — Sprejemamo naročila izven mesta.

Popravila in razni deli znižani v ceni.

Vprašajte za našega slov. zastopnika.

715 EAST 103rd STREET

CLEVELAND, OHIO

LETNO ROMANJE NA BOŽJO POT K NAŠI GOSPEJ MARIJI TOLAŽNICI V CAREY, OHIO

Letna novina 14. in 15. avgusta

Posebni vlaki — nizke cene

New York Central R. R.

Odpele v nedeljo 14. avgusta

Iz Clevelanda 7:50 zjutraj

Iz Linndale 8:00 zjutraj

Dospe v Carey 10:45 zjutraj

Odpele v ponedeljek 15. avgusta

Iz Clevelanda ob 6:00 zjutraj

Iz Linndale 6:12 zjutraj

Dospe v Carey ob 8:50 zjutraj

Se vrne nazaj v ponedeljek 15. avgusta

Iz Carey ob 6:00 zvečer

Dospe v Linndale 8:45 zvečer

Dospe v Cleveland 9:00 zvečer.

Za vožnjo v nedeljo 14. avgusta stane za odrasle \$3.15 od Clevelanda, Linndale do Carey in nazaj. Za otroke pod 12. leto na \$1.60. Za vožnjo v ponedeljek 15. avgusta je vožnja iz Clevelanda in Linndale \$2.75 za odrasle in \$1.40 za otroke med 5 in 12 leti.

Za nadaljnje informacije pokličite New York Central urad ali

FRANK SUHADOLNIKA

6107 ST. CLAIR AVENUE

VOLITE ZA

X | William Jennie

ZA PRECINKTNEGA NAČELNIKA

v 15. vardi, precinkt "Z"

Primarne volitve v torek 9. avgusta

Izvolite ponovno gov. Martin L. Davey
Zvest prijatelj v tujezemstvu rojenih

Gov. Martin L. Davey

GOV. MARTIN L. DAVEY vas je varval, ko je zahteval enakih pravic za VSE državljane ... GOV. MARTIN L. DAVEY je zahteval, da državna postavodaja hrani enako potrebne v tujini rojene ali pa v Ameriki rojene ... GOV. MARTIN L. DAVEY je priznal vašo pravo vrednost ... GOV. MARTIN L. DAVEY je skrbel za revne, upošteval zmogline in varval vaše pravice, da ste bili enaki drugim ...

Izvolite ponovno gov. Martin L. Davey
Zvest prijatelj v tujezemstvu rojenih

Davey for Governor Committee, Ferd M. Pickens, Campaign Manager

SLOVENCEM
V 20. KONGRESNEM
DISTRIKTU!

Stojte pri svojem prijatelju!

IZVOLITE PONOVRNO KONGRESNIKA

Martin L.

SWEENEY

DEMOKRATSKA LISTA

Primarne volitve 9. avgusta



Kongresnik Martin L. Sweeney je vedno volil za preproste ljudi. Priporočen je od organiziranega delavstva, federalnih uslužbencev, vojni veterani, Townsend organizacije in mnogo drugih skupin. On ima narodni sloves kot bojnik za socialno pravico.

Volite demokratsko listo

X | Martin L. Sweeney

TREBUŠNE PASOVE IN ELASTIČNE NOGAVICE

vse v polni zalogi. Podlamo tudi po pošti.

Mandel Drug Co.

18702 Waterloo Rd. Cleveland, O.

Gospodarji hiš!

Zdaj je čas za popravilo streh, žlebov, furnezov. Se priporočamo za naročila. Dobro delo, nizke cene!

LOUIS JERMAN

21651 FRIDAY AVE

Tel.: KENNORE 4744-W

POZIVLJEMO VAS, DA VOLITE

za sledeče kandidate pri demokratskih primarnih volitvah v torek 9. avgusta

Za senat:

WILLIAM M. BOYD

OTTO BARTUNEK

COLMAN G. LAJCAK

WILLIAM J. ZOUL

Za državne poslance:

JOHN T. DERIGHTER

STEPHEN A. ZONA

STANLEY J. ZABLOTNY

JOSEPH J. OGRIN

LODY HUML

NICHOLAS SCHIESLER

STEPHEN E. MOKRIS

GERSON Z. WEINTRAUB

GEORGE N. KALKAS

NICK V. MANGINE

FRANK GORCE

Izrežite to in nesite s seboj v volilno kočo

Cosmopolitan Democratic League of Cuyahoga County

Skrivnosti ruskega carskega dvora

ROMAN

"Te lističe, ki bodo plačani v Petrogradu, prodajamo mi za gotov denar. Neki Margo-linski jih kupuje od nas, a Natalija! Toda morda naju njemu jih nato izplačajo v Petrogradu. — Torej zbogom! Bog vaju spremlja!"

— Pridite, Natalija! — reče Bojanovski. — Če bova hitro hodila, bova prispela popoldne v prihodnjo vas.

Molče sta stopala drug ob drugem.

Naenkrat on obstane in zadržati Natalijo. Stala sta na robu nekega zamrznjenega sibirskega jezera.

— Ne moreva dalje! — vzkligne Bojanovski, razen če se odločiva iti po ledu. Drugače bi morala iti ob obrežju, a s tem bi izgubila nekaj dni.

Natalija pogleda bojzljivo svojega spremljevalca.

— Poizkusiva iti po ledu! — reče ona.

— Vi ste pogumna mladenka, — reče Bojanovski. Priznam vam, da nam druga ne preostaja.

Natalija prime Bojanovskega, ko sta stopala na ledeno površino jezera, ki je kar pokala pod njihovimi koraki.

— Ne smeja zaiti, — reče Bojanovski, — ker se nahajava v smrtni nevarnosti. Zdi se mi, da ni led povsod enako debel. Kot da je vse tanjši, čim dalje greva.

— Stojte! — vzkligne Natalija. — Meni se zdi, da poka led pod nama — ha — slišite li, — Bojanovski? Pokanje! — Vsemogočni Bog, led je prebit!



Državni senator Bart T. McIntyre kandidira za tretji termin v državni senat. V svojih zadnjih terminih je uspešno izposloval štiri postave, ki so zlasti važne za narodnostne grupe. Pomagal je pri brezposelnih zavarovalnicah, ki se bo začela izplačevati s 1. januarjem 1939.

V splošnem je senator McIntyre z vso iskrenostjo in z vso svojo močjo podpiral vse delavske in družbe predloge, ki služijo v varstvo in protekcijo pravic v trgovini in industriji.

Za primarne volitve kot tudi za glavne volitve v novembru se senator priporoča za podporo vsem narodnostnim grupam, da oddajo zanj svoj glas. Vreden je vaše podpore, ker se je vedno potegoval za pravice delavskih slojev in za pravice zatiranega.

Ne pozabite torej oddati v torek 9. avgusta svoj glas za senatorja Bart T. McIntyre.

VLOGE v tej posojilnici



Kavarovane do \$5000 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Sprejemamo osebne in družbene vloge

Plačane obresti po 3%

St. Clair Savings & Loan Co.

6235 St. Clair Ave. HEND. 5670

in izjavi, da je dovolj močna, da nadaljuje pot.

Sneg začne naletavati; bele snežinke so jih skoro popolnoma obdale. Kmalu so bile ceste tako zasnežene, da begunca nista mogla več dalje.

Čez nekaj časa opazi Bojanovski v daljavi vas.

— Greva li tja v vas? — vpraša Bojanovski. — Nevarno je za naju, da prideva po dnevu med ljudi. Zdi se mi pametnejše, ako ostaneva tu, dokler se ne zmrči. Potem se moreva priplaziti v vas.

Natalija potrese z glavo ter reče:

— Do sedaj sem vas vedno ubogala, Bojanovski, toda danes vam moram reči, da sem grozno utrujena in da me stres mrzlica. Bojim se, da bomo zbolela.

(Dalje prihodnjič)



Joseph Breitenstein je kandidat za kongresnika na demokratiški listi v 20. distriktu. Mr. Breitenstein je izkušen, inteligent, pogumen in deloven. Rojen je bil v okraju Stark, izšel v Canton, Ohio in v Quincy, Ill. Leta 1911 je dobil diplomu za odvjetnika in od tistega časa je bil vedno, več ali manj v zvezi z postavami. Štiri leta je bil tajnik zveznega senatorja Pomerene. Leta 1915 je bil pomožni zvezni okrajni pravdnik, kateri urad je vodil z malim presledkom do leta 1923. Od tega časa se je pa povsem posvetil odvjetništvu, kjer se je izkazal kot zelo zmogljiva, zastopajoč revne in bogate z isto odločnostjo.



Stephen M. Young, bivši kongresnik-at-large od 1933 do 1936, je zopet kandidat za isti urad in sicer kandidira na demokratiškem tiketu. Mr. Young je bil rojen leta 1889 v Ohio. Od leta 1913 do 1917 je služil v državni postavo, ki je bil leta 1922 glavni pomožni državni pravdnik. V svetovni vojni je služil pri topništvu.

Mr. Young zastopa 73. in 74. kongresni okraj. V Washingtonu se je izkazal zelo zmogljiva in vestnega kongresnika. Mr. Young je zelo progresiven in mu je vedno pri srcu blagor preprostejšega naroda.

Z 100% delavskim rekordom, je priporočen od vseh delavskih organizacij. V kongresu se je vedno zanimal za naseljeniške postave in je vedno glasoval v prid in od pomoč naseljencem.

Mr. Young je vedno gledal, da služi interesu naroda v državi Ohio, ne glede na stan, ali politično prepričanje. Zato zasluži, da oddaste pri primarnih volitvah 9. avgusta zanj svoj glas.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Močno potrtega srca naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je previdena s tolažili svete vere Bogu vdana za vedno preminula naša nadvse ljubljena soproga in mama

Barbara Grimšič

ROJENA KURE

Blagopokojna je bila rojena dne 15. avgusta leta 1895 v Jolietu, Ill. Preminula je po mučni boleznici dne 8. julija ob 5:30 uri zjutraj ter bila pokopana iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Vida na Kalvarijo pokopališče dne 11. julija ob 10. uri dopoldne. Pokojna je bila članica društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in društva sv. Ane št. 4 SDZ. Poleg žalujočega soproga in sina zapuščila v stari domovini očeta John Kure ter tukaj sestro Mary poročeno Lavriha, Lorain, O., brata John in Antona v Clevelandu ter strica Martin in Matt Kure v Lorainu, Ohio.

V veliki hvaležnosti nas dolžnost veže, da se iskreno zahvalimo za položene vence ob krsti naše blage soproge in drage mame. Naša najlepša zahvala naj velja sledečim: Mr. in Mrs. Jack Lavriha, Lorain, O., družina Tony Kure, družina John Kure, Mr. in Mrs. J. Plozay, Mr. in Mrs. Jack Lavriha Jr., Mr. in Mrs. Jacob in Jennie Jackson, družina Anton Gliha, Mr. Frank Pintar in hčerki, Miss Mary Intihar, društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ, društvo sv. Ane št. 4 SDZ, venec sosedov in prijateljev, The American Stove Co. and Shopmates.

Hvaležnost nas veže, da se najlepše zahvalimo vsem darovalcem za svete maše, katere se bodo darovale v mirni počitek blage duše. Naša najlepša zahvala naj velja sledečim: družina A. Gliha, družina Fred Jazbec, družina Schmuch, Miss Frances Intihar, Mr. Matt Bayuk, Ottawa, Ill., Mr. Victor Hočevar, Mrs. Pauline Berwar, družina Bandi, družina A. Skala, družina Stariha, družina Anton Lubi Jr., Mr. Louis Lustik, Mr. Frank Gornik, Mr. in Mrs. Charles Russ, Mrs. Agnes Bukovec, družina Luzar, Mr. John Pugal, Mr. Joseph Koncila, družina Nick Tomc, Mr. Steve Jackson, Mr. Andy Blatnik, družina Bradach, družina Muniza, Mr. in Mrs. Martin Kure, Mr. in Mrs. J. Picelj, družina Mike Tomc, Mr. Martin Kastelic, Mr. Ernest in Mary Oblock, Mr. Louis in Anna Oblock, Mr. Matt Kure, Mr. in Mrs. F. Zupc in družina Kalinger.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali za prevoz spremljevalcev na pokopališče svoje avtomobile brezplačno na razpolago. Najlepša zahvala naj velja sledečim: Mr. Anthony Kure, Mr. Matt Bayuk, Mr. Louis Levstek, Mr. Anthony Gliha, Mr. John Snyder, Mr. Victor Hočevar, Mr. Frank Pintar, Mr. Andrew Stariha, Mr. Max F. Traven.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo Mrs. Frances Kure, Miss Frances Intihar, Mrs. Ana Oblak, sosedje in sorodniki za veliko in izdatno pomoč in tolažbo med časom boleznici in smrti blagopokojne soproge in mame. Iskrena hvala vsem onim, ki so blagopokojno ob času boleznici obiskovali in jo tolažili v žalosti in boleznici.

Iskreno zahvalo naj prejme Rev. Matija Jager za podelitev sv. zakramentov za umirajočo, tolažilne obiske med boleznijo kakor tudi Msgr. Ponikvarju za opravljeno zadušnico, ginljiv govor ter cerkvene pogrebne obrede.

Najlepšo zahvalo naj prejme pogrebni zavod A. Grdina in Sinovi za lepo urejen pogreb ter vso najboljšo postrežbo.

Hvala lepa članicam društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in članicam društva sv. Ane št. 4 SDZ za opravljene zadušne molitve ob krsti blagopokojne sestre.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi tisti, ki so prišli blagopokojno kropit, so pri nji čuli, nas tolažili ali jo spremlili na pokopališče k večnemu počitku. Končno hvala vsem za vse kar so nam ali pokojni dobrega storiili.

Ljubljena in nezabna soproga ter dobra in skrbna mama. Tužno je v družini odkar Te ni več med nami. Kamorkoli se oko zareze je praznota — iz prejšnje vesele hiše je postala tužna streha ljubljemu soprogu in vedno mame željnemu sinkotu. Na svežem grobu kleči Tvoj močno žalostni soprog in globoko ljubeči sin v mili prošnji k Vsemogočnemu: Daj naši dobri soprogi in mamici večni počitek v rojstni grudi!

Zalujoči ostali:

Martin Grimšič, soprog
Frank, sin

Cleveland, Ohio, 5. avgusta 1938.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Glebočo žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je Bogu vdana za vedno preminula naša nadvse ljubljena soproga in dobra mati

Josephine Zorko

ROJENA KUMAN

Blagopokojna je bila rojena dne 16. marca leta 1893 v vasi Mali vrh pri Krki na Dolenjskem. Preminula je previdena s tolažili svete vere dne 7. julija ob 1. uri popoldne ter bila pokopana iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Kristine na Kalvarijo pokopališče dne 11. julija ob 9. uri dopoldne. Pokojna je bila članica društva Carniola Hive No. 493 Maccabees, članica Slovenske Ženske Zveze, podružnica št. 14 in članica Oltarnega društva sv. Kristine. Poleg močno žalujočega soproga, štirih sinov in dveh hčer zapuščila tukaj brata Johna, sestro Mary poročeno Snyder, sestro Terezijo poročeno Smole ter več bližnjih sorodnikov tukaj in v stari domovini.

V hvaležnosti nas dolžnost veže, da se najlepše zahvalimo vsem onim, ki so položili vence ob krsti naše blagopokojne soproge in matere ter s tem izrazili globoko prijateljsko sožalje. Naša zahvala naj velja sledečim: Družina Smole, družina Snyder, Mr. John Kuman, družina Kusar, Mr. in Mrs. Joe Sajovec, družina George Sellers, družina Strnad, družina A. Zorko, Holmes Ave., Mr. in Mrs. Victor Mallar, družina Lapuh-Svetek, Mrs. J. Slapnik Er., družina S. Trebec Sr., venec sosedov in prijateljev, društvo Carniola Hive No. 493 T. M., Slovenska Ženska Zveza podružnica št. 14, Murray Ohio Local No. 65 U. A. W., The Industrial Rayon Corporation, Fellow Employees of White Motor Co.

Našo najlepšo in iskreno zahvalo naj prejmejo številni darovalci za svete maše, katere se bodo darovale v mirni pokoj blage rajne duše. Naša zahvala naj velja sledečim: Mr. in Mrs. J. Kozelj, Mrs. Kog, Mr. in Mrs. Steve Trebec Jr., družina Human, Mr. Louis Jerše, Mr. in Mrs. George Juratovac, Mr. L. Starr, Mrs. F. Skully, Mr. in Mrs. Fortuna, družina Valentin Grill, družina M. Koren, družina Frank Rozic, Mr. in Mrs. Joe Sajovec, Mr. Laurence Pirs, Mr. in Mrs. Frank Kusar, Mr. in Mrs. Sterle, Mr. in Mrs. John Ockun, Mr. in Mrs. Volcansek, družina Močnikar, Mr. in Mrs. R. Kosel, Mr. in Mrs. Klemenčič, Mrs. Mary Roytz, družina A. Zorko, Holmes Ave., Mr. in Mrs. L. Perme, družina Rossman, Mr. in Mrs. F. Pirc, Mrs. Voglesh, družina Joseph Ferenceck, Mr. in Mrs. Raccie, Mr. Kusar, Mr. in Mrs. Femece, Mr. John Papeš, Mr. in Mrs. Ponikvar, Mrs. Anne Podborsek, družina Lovrin, družina Hočevar, družina George Kuhar, družina Bogovich, Mr. Jacob Novosel, družina George Poje, Oltarno društvo sv. Kristine, družina Mezmarich, Mrs. Ursula Trtnik, družina Likozar, Mr. in Mrs. Somrak, Mr. in Mrs. Mike Volcansek, Mr. in Mrs. Anton Golc, družina Frank Gerjevič, Mr. in Mrs. Andrew Gerl, družina Smole, Mr. Jacob Benko, družina Kernovner.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremljevalcev na pokopališče brezplačno na razpolago. Ker nimamo vseh imen na razpolago prosimo one, ki ne bodo imensko imenovani, da nam oproste in zado prejemajo najlepšo zahvalo z onimi, ki so nam bila imena izročena. Poleg neimenovanih naj prejmejo sledeči našo najlepšo zahvalo: Mr. Steve Trebec, Mrs. Joseph Trebec, Mr. Joseph Zorko, Holmes Ave., Mr. John Stark, Mr. August Snyder, Mr. Geo. Sellers, Mrs. Victor Mallar, Mr. Frank Smole, Mr. John Papeš, Mr. Stanley Poje, Mr. John Supanc, Mrs. Valentin Grill, Mr. Frank Virant, Mr. R. Kosel, Mr. John Ockun, Mr. John Hočevar, Mr. John Stark Sr., Mrs. Strnad in Mr. S. Fisher.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo nosilci krste, ki so pokojno nosili na zadnjem potu k večnemu počitku. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. Louis Nemeck, Mr. Louis Jerše, Mr. Laurence Seme, Mr. John Bencin, Mr. John Zupanc in Mr. Frank Petek.

Iskrena hvala Frances Rupert Cadets za izkazano posredno čast ob krsti blagopokojne članice Slovenske Ženske Zveze ter celotni podružnici št. 14, Oltarnemu društvu fare sv. Kristine in Carniola Hive No. 493 T. M. za opravljene zadušne molitve ob krsti naše nezabne soproge in matere.

Iskrena hvala Rev. Anthony Bombachu za podelitev svetih zakramentov, opravljeno zadušnico, ginljiv govor v cerkvi ter opravljene cerkvene pogrebne obrede. Hvala pogrebni zavodu August F. Svetku za lepo urejen pogreb, vso najboljšo postrežbo in veliko naklonjenost.

Iskrena hvala vsem sorodnikom in prijateljem za tolažilne obiske med časom boleznici blagopokojne na domu in v bolnici.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so prišli pokojnico kropit, so pri nji čuli, nas tolažili ali jo spremlili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala vsem za vse, kar so nam ali blagopokojni dobrega storiili.

Ljubljena soproga, dobra in skrbna mama. Nad hišo, kjer je bilo veselo doma je legla težka ožost, žalost in jad. Vsi smo Te močno ljubili — bila si nam vse, veselje in zaklad. Danes tugujejo nad Tvojm prezgodnjim grobom, preko lica nam drče grenke solze in naša srca so polna tužnega jada, ko nad Tvojm grobom iščemo blagih spominov preteklih dni in k Bogu v mili prošnji kličemo: Daj naši dobri soprogi in ljubljani mami mirni počitek v tuji zemlji do svidenja nad zvezdami.

Zalujoči ostali:

Anton Zorko, soprog
Anton Jr., John, Joseph in Louis, sinovi
Josephine in Antonia, hčerki

Cleveland, Ohio, 5. avgusta 1938.